

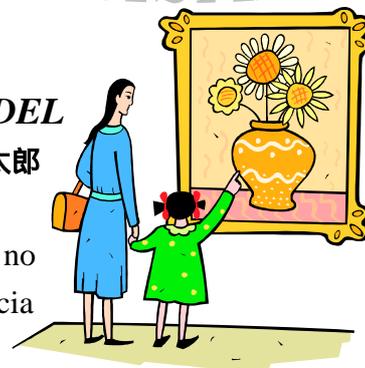
**KIAN**

KAWASAKI  
INTERNATIONAL  
ASSOCIATION  
NEWS

**HOLA KAWASAKI**

**EXHIBICION EN EL MUSEO OKAMOTO TARO "EL MITO DEL MAÑANA-CAMINO HACIA EL PERFECCIONAMIENTO" (岡本太郎 美術館「明日の神話完成への道展について」)**

No. 259



La exhibición que se está llevando a cabo ahora, bajo el título de [Asu no Shinwa - Kansei e no Michi] o en español "El Mito del Mañana – Camino hacia el Perfeccionamiento" es muy peculiar y merece su visita. A través de las pinturas y los dibujos del famoso artista Okamoto Taro, la exposición representa su ininterrumpida búsqueda en pos de la explicación del sentido del espíritu humano y sus múltiples revelaciones. El artista relata a través de sí mismo, los tiempos fabulosos y heroicos por los que la sociedad y el mundo artístico evolucionaba en su época. Todo ello es un mito histórico que pocos conocemos y que sigue siendo la base de la mitología social y artística que perdura para gozo de todos.

Esta exhibición estará abierta para el público hasta el Martes, 3 de Octubre. También muestran fotos y videos con fondo histórico de cuando las obras se realizaron.

El Museo Okamoto Taro está a unos 17 minutos a pie de la Estación Mukogaoka Yuen de la Línea Odakyu Para más pormenores contactarse con el Museo Okamoto Taro, teléfono 044-900-9898.

**2006 TAMAGAWA HALF MARATHON EN KAWASAKI**

(2006多摩川ハーフマラソンについて)

No. 260



Les informamos sobre la maratón que muchos estarán esperando, el 2006 Tamagawa Half Marathon in Kawasaki, que tanta expectación y entusiasmo causa todos los años.

Esta maratón, 2006 Tamagawa Half Marathon in Kawasaki, se llevará a cabo el Domingo, 19 de Noviembre y es con sumo placer que los invitamos a participar disfrutando de un día agradable y gozando de la brisa otoñal refrescante que viene del Río Tamagawa.

Las carreras están distribuidas en 4 categorías para facilitar su participación, es decir: 1) la de Half Marathon, 2) la de 10 kilómetros, 3) la de 3 kilómetros y 4) la de 1 kilómetro para pareja de padres e hijos. A los ganadores se les otorgará un diploma, una medalla y un certificado con el resultado de su participación. Y para los demás, o sea, todos los participantes recibirán un T-shirt de regalo y recuerdo del evento.

Para participar en esta maratón tienen que inscribirse a más tardar el 6 de Octubre, para lo cual les rogamos consultar con la guía que está disponible en las oficinas gubernamentales y bibliotecas de la ciudad, es decir: en los Kuyakusho, Shimin-kan y Tosho-kan.

## FESTIVAL DE ALIMENTOS Y PRODUCTOS DE GANADERIA

(ちくさんフードフェア200について)

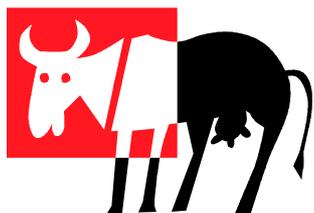
No. 261

Es un festival de alimentos y productos de ganadería, en japonés [Chikusan Food Fair 2006] que se llevará a cabo por dos días, el Sábado 7 y Domingo 8 de Octubre, respectivamente, en el centro de carne, que está ubicado dentro del Nihon Shokuniku Ryutsu Center, en Higashi Ohgishima, en la zona de Kawasaki. En la feria encontrarán carne de res, carne de puerco y una variedad inmensa de productos elaborados para satisfacer cualquier gusto. En exhibición y venta también habrá carne de elevada calidad y de marca, traídas de distintos lugares de la nación. Y como si esto fuera poco, afuera... en el Barbecue Corner ofrecerán asaditos de carne de res para probar y... en especial para deleite de los niños, habrá un corral con conejos sueltos y ponies para montar y para jugar.

Cerca, como lugar contiguo tienen el Kawasaki Mari-En que precisamente ese mismo día celebra una fiesta en su puerto. Ya que están por ahí disfrútenlo a más no poder y aprovechen el día en su totalidad.

Para ir a Nihon Shokuniku Ryutsu Center favor tomen el autobus [Kawa 05, Higashi Ohgishima Junkan] que parte de la salida Este, de la Estación JR Kawsasaki y va hasta el mismo centro, es decir bájense en la parada Nihon Shokuniku Ryutsu Center.

Información: Kawasaki Shi, Keizai Kyoku, Shogyo Kanko-ka, teléfono 044-200-2328.



### CURSO DE JAPONES DEL AÑO 2005 en la Asociación

#### Internacional de Kawasaki

Curso nocturno: Todos los miércoles 18:30 ~ 20:30

Curso de la mañana: Los martes y viernes 10:00 ~ 12:00

1er. Trimestre: ¥ 6.000 (Total 12 clases)

1er. Trimestre: ¥ 11.000 (Total 22 clases)

2do. Trimestre: ¥ 6.500 (Total 13 clases)

2do. Trimestre: ¥ 11.000 (Total 22 clases)

3er. Trimestre: ¥ 5.500 (Total 11 clases)

3er. Trimestre: ¥ 9.500 (Total 19 clases)

### ¡AVISO! SE CAMBIO LA FECHA DE CONSULTA EN ESPAÑOL

SERVICIO DE CONSULTA A EXTRANJEROS (外国人相談コーナー)

#### Horario de consulta

Inglés: De martes a sábado

Chino: Martes, miércoles y viernes

Coreano: Martes y jueves

Español: Martes y miércoles

Portugués: Martes y Viernes

Tagalog: Martes y Miércoles

Publicación de la Asociación Internacional de Kawasaki

2-2 Kizuki Gion Cho, Nakahara-Ku, Kawasaki 211-0033 Centro Internacional de Kawasaki

Tel044-435-7000 Fax044-435-7010 E-mail:kian@bremen.or.jp HP

URL:<http://www.bremen.or.jp/kian/>

